

## COVID-19 Vaccination Translation Project

Language: Gujarati

### તમને ખબર છે

1. COVID-19 ની રસી માંદગીને રોકવા માટે ખૂબ અસરકારક સાબિત થઈ છે અને તે રોગચાળો સામે લડવામાં એક મહત્વપૂર્ણ સાધન છે. રસીઅપાવવાનું, માસ્ક પહેરવાનું અને સામાજિક અંતરનું સંયોજન COVID-19 થી શ્રેષ્ઠ રક્ષણ આપશે. આ માહિતી તમારા માટે Mass.gov જાહેર આરોગ્ય વિભાગ દ્વારા લાવવામાં આવી હતી.

અહીં કેટલાક સામાન્ય લક્ષણો છે જે સામાન્ય છે: વ્રણ હાથ, લાલાશ, સોજો, થાક, માથાનો દુખાવો, માંસપેશીઓમાં દુખાવો, તાવ, ઉબકા, શરીરની ઠંડી. જો તમને કોઈ અન્ય લક્ષણો અનુભવે છે અથવા જો તે થોડા દિવસોથી વધુ સમય માટે રહે છે, તો તમારા પ્રાથમિકસંભાળ પ્રદાતાને કોલ કરો.

2. જો તમારા પાસે વીમો નથી, ઓળખાણપત્ર નથી, ડ્રાઇવીંગ લાયસન્સ નથી કે સામાજિક સલામતી નંબર પણ નથી તો તમે રસી લઈ શકો છો આ બધા ની જરૂર નથી જો તમને.

રસીકરણ ની ના પાડવામાં આવે અથવા કોઈ બીજી સમસ્યા હોય તો મહેરબાની કરીને સંપર્ક કરો Attorney General Civil Rights Division 617-963-2917 અથવા ફરીયાદની ની નોંધણી કરાવી શકો છો. આપેલ વેબ સાઇડ પર <https://www.mass.gov/howto/file-a-civil-rights-complaint>.

જો કોઈ વીમાનું આળખાણ પત્રનું ડ્રાઇવીંગ લાયસન્સ કે સામાજિક સલામતી નંબર માગે તો તમે ના પાડી શકો છો આ બધાની જરૂર નથી જો તમે MA માં રસી કુમાવી રહ્યા છો.

3. રસીકરણ થી તમારા દેશાગમન પર ના દરરજામા કોઇ અસર થશે નહી ફેડરલ ગવર્નમેન્ટ એ મંજૂરી આપી છે કે COVID-19 ની સારવારઅને રસીકરણ વ્યક્તિના દેશામગનના દરજજા પર કોઇ અસર કરશે નહી.

4. રસી બધા માટે નીશુલ્ક છે એ Massachusetts ના રહેવાસી છે ત્યા કામ કરે છે અને અભ્યાસ કરે છે. અને ૧૬ વર્ષથી વધુ વય ના છે જેમાં ઓન દસ્તાવેજ દેશાગમન પણ અસમાવીસ્ટ છે. આ રસી દરેક વ્યક્તિને નીશુલ્ક છે. ગવર્નમેન્ટ દ્વારા પૂરી પાડવામાં આવી રહ્યો છે. તમારે રસી માટે કોઇ પુરાવા આપવાની જરૂર નથી તમારા પાસે ક્યારેયપણ કાર્ડ નંબર માંગવામાં નહી આવે રસી માટે જો તમને રસી માટે ના પાડવામાં આવે તો અથવા બીજી કોઇ સમસ્યા હોય તો તમે મહેરબાની કરીને સંપર્ક કરો Attorney General Civil Rights Division 617-963-2917 અથવા ઓનલાઇન ફરિયાદ નોંધાવી શકો છો આપેલ વેબ સાઇડ પર

[https://www.mass.gov/how-to/file-a-civil-rights-complaint.](https://www.mass.gov/how-to/file-a-civil-rights-complaint)

5. જો તમે COVID-19 નો ભોગ બનેલા હો તમારે રસી લેવી જોઇએ જો તમે COVID-19 થી પીડાઇ રહ્યા હો તો રાહ જુઓ જ્યા સુધી તમેસંપૂર્ણ મુક્ત થઇ જાઓ સાધારણ રીતે લક્ષણો જણાય તેના ૧૦ દિવસ સુધી અથવા કોઇપણ લક્ષણો ન જણાય તો તમે પોજેટીવ આવ્યાતેના ૧૦ દિવસ પછી આરામ કરવો જોઇએ.

6. તમારા રસીકરણ ની માહિતી સુરક્ષીત રહેશે પબ્લીક હેલ્થ ડીપાર્ટમેન્ટ તેનો માહિતી ઇલેક્ટ્રોનિક ડેટા માં સંગ્રહ કરશે જે દરેક દર્દી જે MASSACHUSETTS માં છે અને રસી લીધી છે તે માહિતી સંગ્રહ કરવામાં આવશે. જેવી રીતે દર્દીની માહિતી અને મેડીકલ રેકોર્ડ ડોક્ટર પાસે હોય છે. જો તમે પૂરાવા આપી રહ્યા છો જેવા કે વીમો, આળખાણ પત્ર, ડ્રાઇવિંગ લાયસન્સ કે સામાજીક સલામતી નંબર તો તમારા પૂરાવા ખાનગી રહેશે.

**Translator Name(s) / Organization:** Farzana Junaise of Mrinal Chandra

**These translations were undertaken by:**

*Springfield Vietnamese Cultural Association*

*Cambodian Mutual Assistance Association*

*Chinese Associations of Western MA*

*Bayanihan Association of America*

*Bhutanese Society of Western MA*

*Dr. Syed Irfan Makhdoom Nayyar,*

*Syeddah Ghazala, Syed Armughan*

*Dr. Zoubir Benmebarek*

*Farzana Junaise*

**Project direction by:**

*AAC's Health & Human Services Committee: Commissioner Haniya Syeda and*

*Commissioner Ekta Saxena*